

koshi

arkimcollection



be Italian dal 1874

BAGNO



bathrooms
salle de bain
bad
cuarto de baño

COMMERCIALE LEGGERO



tiles for light commercial traffic area
passage léger
gewerblichen bereich
pequeña superficie comercial

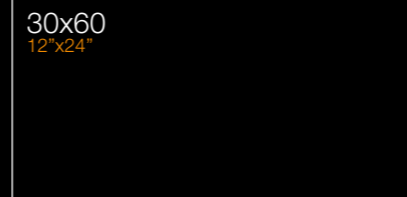
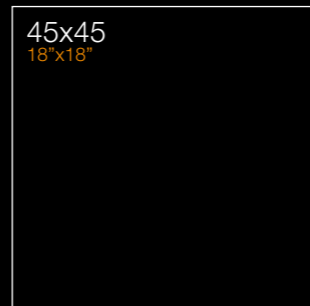
COMMERCIALE PESANTE



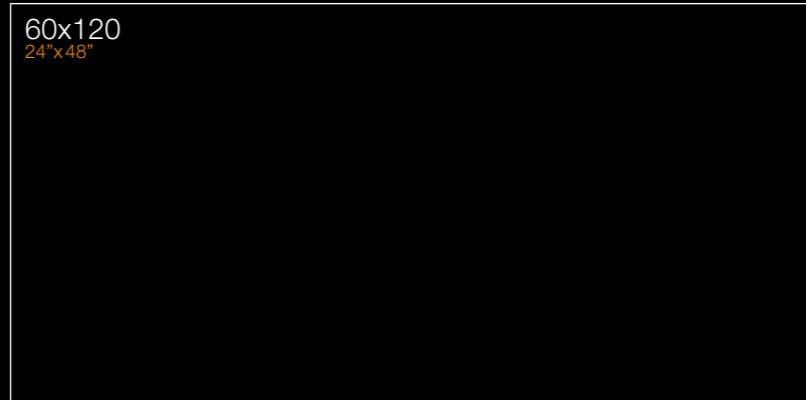
tiles for heavy traffic area
passage intense
Gewerblichen bereich mit hoher Beanspruchung
grande superficie comercial

koshi

Size
Format
Format
Formato



Formati



Gres porcellanato a tutto spessore

La tecnologia più moderna dà vita ad un materiale resistente ed inalterabile.
La soluzione per l'edilizia contemporanea.

Full body porcelain tiles

The most modern technology, creating a resistant and unalterable material. The solution for building contractors.

Grès cérame pleine masse

La technologie la plus moderne donne le jour à un matériau résistant et inaltérable. La solution de la construction contemporaine.

Durchgefärbtes Feinsteinzeug

Modernste Technologie verleiht einem widerstandsfähigen und beständigen Material Leben. Die Lösung für den zeitgemäßen Bau.

Gres porcelánico a toda masa

La tecnología más moderna da vida a un material resistente e inalterable. La solución para la edilicia contemporánea.



Colours
Couleurs
Farben
Colores

Colori

A | almond

B | beige

CE | cemento

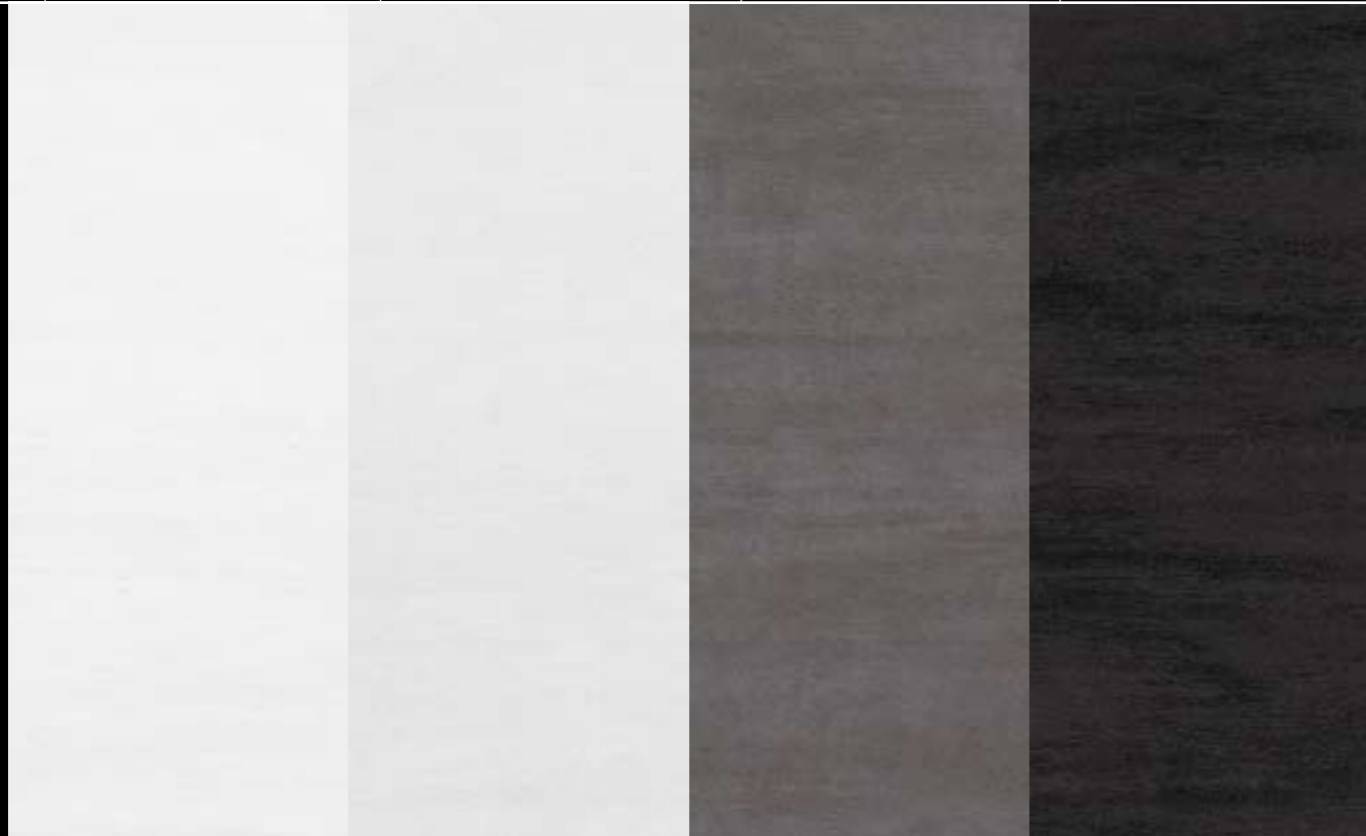
T | marrone

W | bianco

G | grigio

DG | grigio scuro

N | nero



Superfici

naturale

Surfaces
Les surfaces
Die oberflächen
Las superficies

natural
naturel
natur
natural

Koshi



KOSHI 60CE | MU.KOSHI 36W





Koshi



KOSHI 60CE | MU.KOSHI 36W





Koshi



KOSHI 36T | KOSHI 60T | MU.KOSHI 36T



Koshi



KOSHI 36T | KOSHI 60T | MU.KOSHI 36T

Koshi



KOSHI 36T | KOSHI 60T | MU.KOSHI 36T



Koshi



KOSHI 60B





Koshi



KOSHI 60B





Travertino



KOSHI 36G | KOSHI 60G | KOSHI G1

destinazione d'uso

suggested applications / destination / anwendungsbereich / lugar de empleo



BAGNO

bathrooms
salle de bain
bad
cuarto de baño



COMMERCIALE
LEGGERO

tiles for light commercial
traffic area
passage léger
gewerblichen bereich
pequeña superficie comercial



COMMERCIALE
PESANTE

tiles for heavy traffic area
passage intense
gewerblichen bereich mit hoher
beanspruchung
grande superficie comercial

indicazione d'uso

suggested applications / indication d'utilisation / anwendungsbereich / Forma de empleo



PAVIMENTO

floor tiles
sol
boden
piso



RIVESTIMENTO

wall tiles
revêtement
wand
revestimiento

finitura superficiale

finishes / finition de la surface / oberfläche / acabado superficial



NATURALE

natural
naturel
natur
matt

bordo

edge / bord / rand / borde



DRITTO

straight
droit
gerade
derecho



RETTIFICATO MONOCALIBRO

monocaliber, rectified
rectifié monocalibre
rettifiziert monocaliber
rectificado monocalibre

stonalizzazione

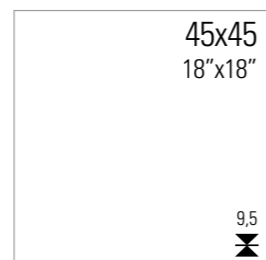
shade variation / variation de nuances / schattierung / destonalización



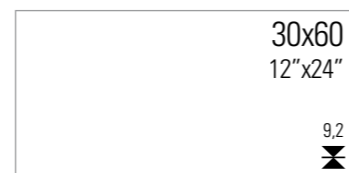
V1



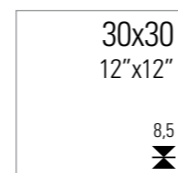
KOSHI A



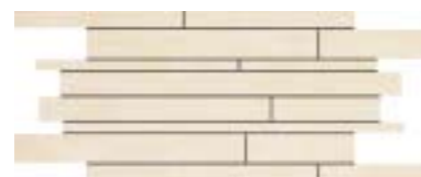
KOSHI 45A



KOSHI 36A



KOSHI 30A



MU.KOSHI 36A
30x60 - 12"x24"



KOSHI BT 60A
9,5x60 - 3.7"x24"



KOSHI S60A
30x60 - 12"x24"



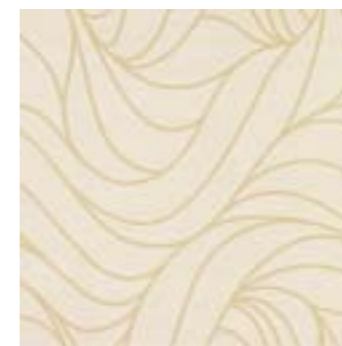
KOSHI BT 45A
9,5x45 - 3.7"x18"



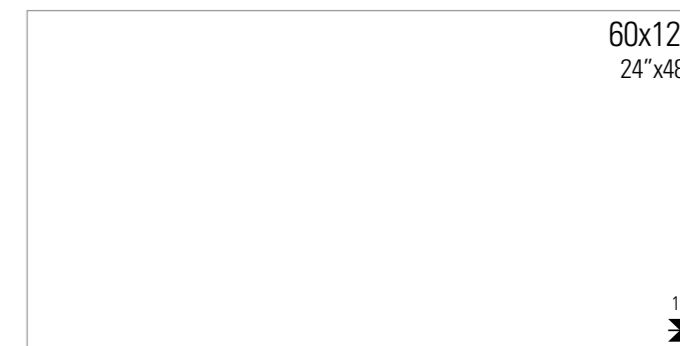
KOSHI BT 30A
9,5x30 - 3.7"x12"



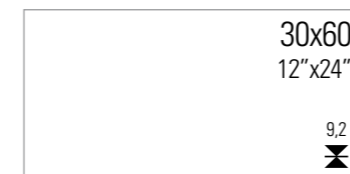
KOSHI 60A



KOSHI A1



KOSHI 12A

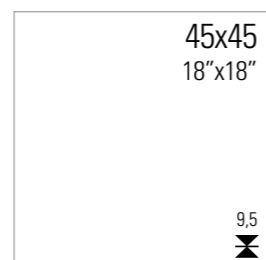


KOSHI 36A R



MK.KOSHI 30A
30x30 - 12"x12"

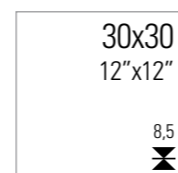
KOSHI B



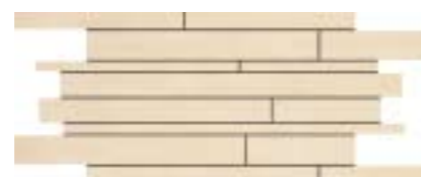
KOSHI 45B



KOSHI 36B



KOSHI 30B



MU.KOSHI 36B
30x60 - 12"x24"



KOSHI BT 60B
9,5x60 - 3.7"x24"



KOSHI S60B
30x60 - 12"x24"



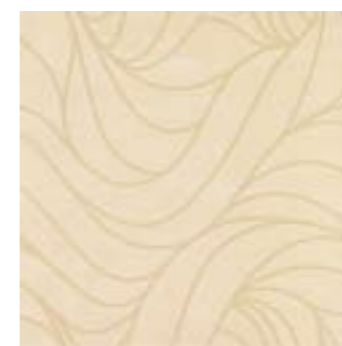
KOSHI BT 45B
9,5x45 - 3.7"x18"



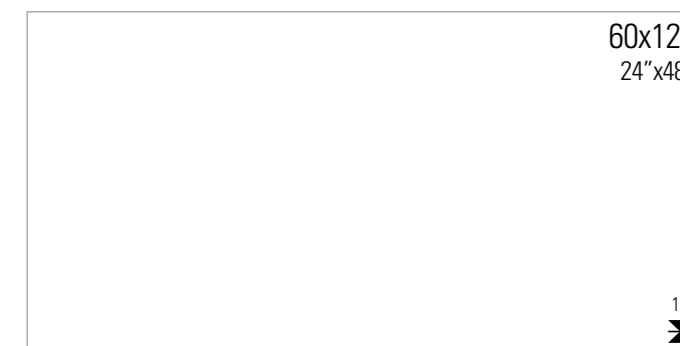
KOSHI BT 30B
9,5x30 - 3.7"x12"



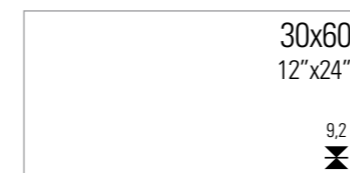
KOSHI 60B



KOSHI B1



KOSHI 12B



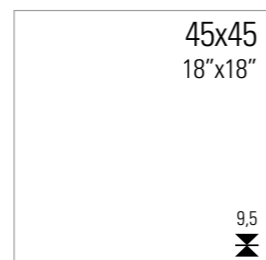
KOSHI 36B R



MK.KOSHI 30B
30x30 - 12"x12"



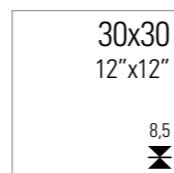
KOSHI CE



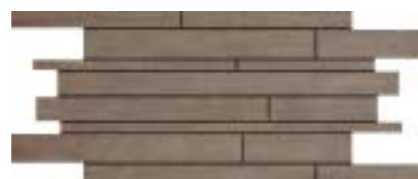
KOSHI 45CE



KOSHI 36CE



KOSHI 30CE



MU.KOSHI 36CE
30x60 - 12"x24"



KOSHI BT 60CE
9,5x60 - 3.7"x24"



KOSHI S60CE
30x60 - 12"x24"



KOSHI BT 45CE
9,5x45 - 3.7"x18"



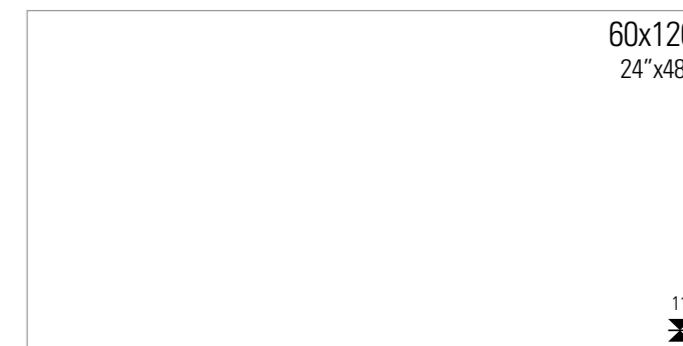
KOSHI BT 30CE
9,5x30 - 3.7"x12"



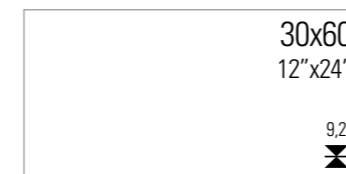
KOSHI 60CE



KOSHI CE1



KOSHI 12CE

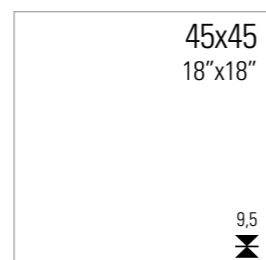


KOSHI 36CE R

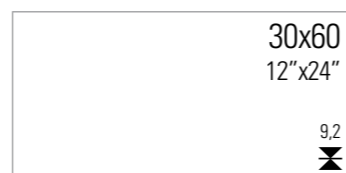


MK.KOSHI 30CE
30x30 - 12"x12"

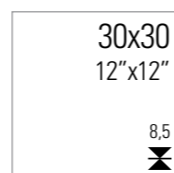
KOSHI T



KOSHI 45T



KOSHI 36T



KOSHI 30T



MU.KOSHI 36T
30x60 - 12"x24"



KOSHI BT 60T
9,5x60 - 3.7"x24"



KOSHI S60T
30x60 - 12"x24"



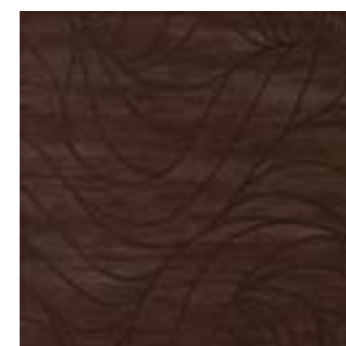
KOSHI BT 45T
9,5x45 - 3.7"x18"



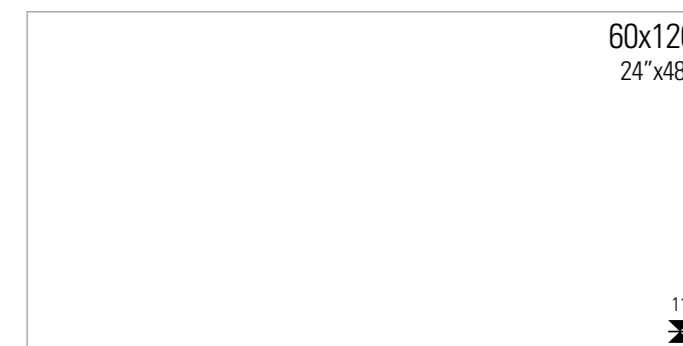
KOSHI BT 30T
9,5x30 - 3.7"x12"



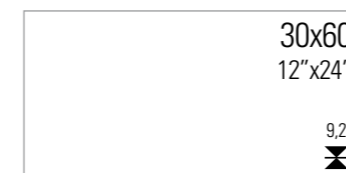
KOSHI 60T



KOSHI T1



KOSHI 12T



KOSHI 36T R



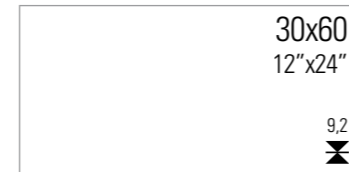
MK.KOSHI 30T
30x30 - 12"x12"



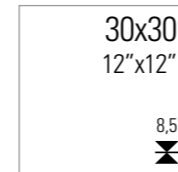
KOSHI W



KOSHI 45W



KOSHI 36W



KOSHI 30W



MU.KOSHI 36W
30x60 - 12"x24"



KOSHI BT 60W
9,5x60 - 3.7"x24"



KOSHI S60W
30x60 - 12"x24"



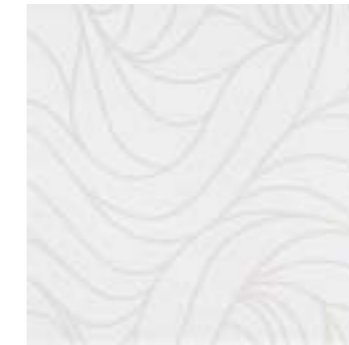
KOSHI BT 45W
9,5x45 - 3.7"x18"



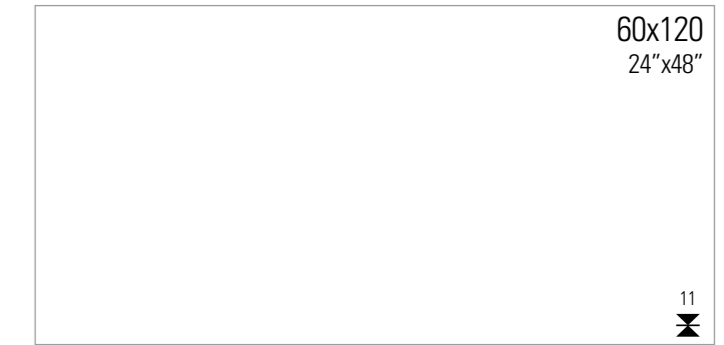
KOSHI BT 30W
9,5x30 - 3.7"x12"



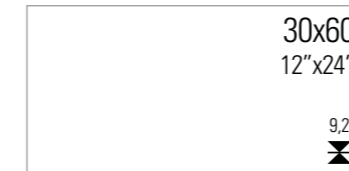
KOSHI 60W



KOSHI W1



KOSHI 12W

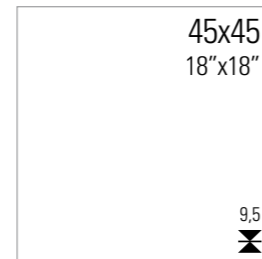


KOSHI 36W R

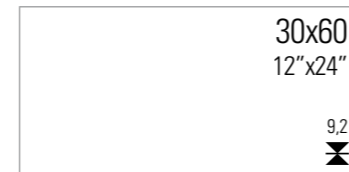


MK.KOSHI 30W
30x30 - 12"x12"

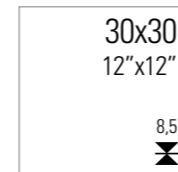
KOSHI G



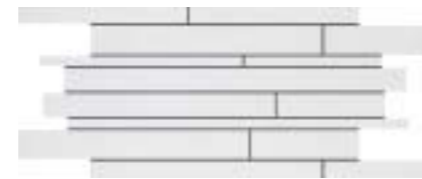
KOSHI 45G



KOSHI 36G



KOSHI 30G



MU.KOSHI 36G
30x60 - 12"x24"



KOSHI BT 60G
9,5x60 - 3.7"x24"



KOSHI S60G
30x60 - 12"x24"



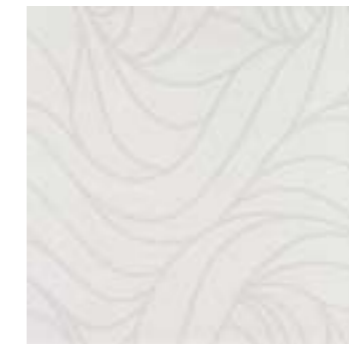
KOSHI BT 45G
9,5x45 - 3.7"x18"



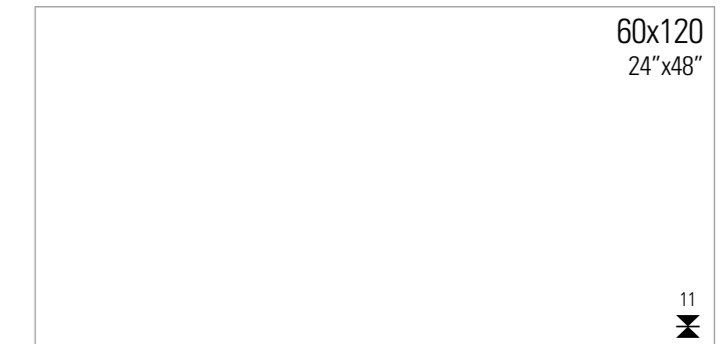
KOSHI BT 30G
9,5x30 - 3.7"x12"



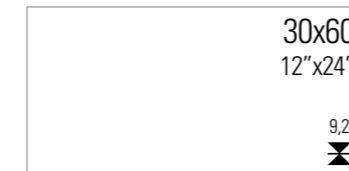
KOSHI 60G



KOSHI G1



KOSHI 12G



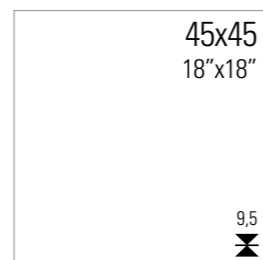
KOSHI 36G R



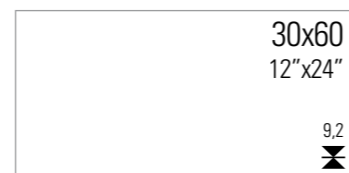
MK.KOSHI 30G
30x30 - 12"x12"



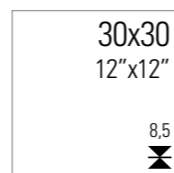
KOSHI DG



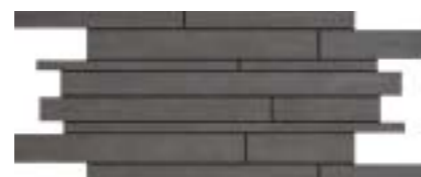
KOSHI 45DG



KOSHI 36DG



KOSHI 30DG



MU.KOSHI 36DG
30x60 - 12"x24"



KOSHI BT 60DG
9,5x60 - 3.7"x24"



KOSHI S60DG
30x60 - 12"x24"



KOSHI BT 45DG
9,5x45 - 3.7"x18"



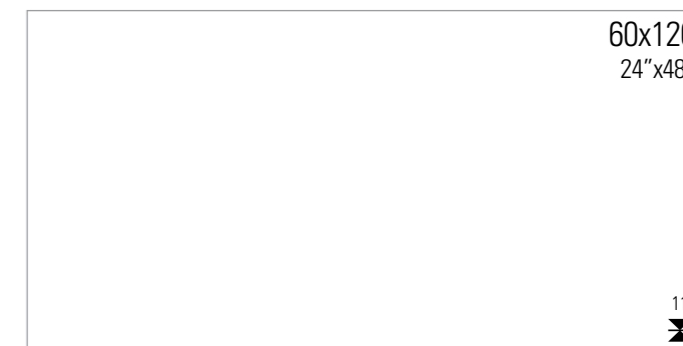
KOSHI BT 30DG
9,5x30 - 3.7"x12"



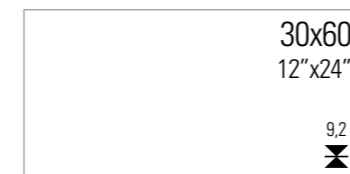
KOSHI 60DG



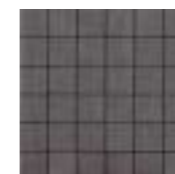
KOSHI DG1



KOSHI 12DG

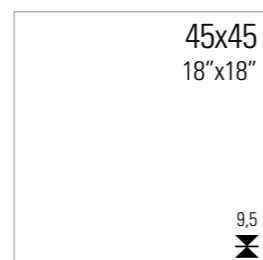


KOSHI 36DG R



MK.KOSHI 30DG
30x30 - 12"x12"

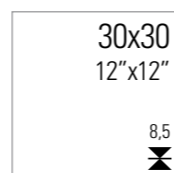
KOSHI N



KOSHI 45N



KOSHI 36N



KOSHI 30N



MU.KOSHI 36N
30x60 - 12"x24"



KOSHI BT 60N
9,5x60 - 3.7"x24"



KOSHI S60N
30x60 - 12"x24"



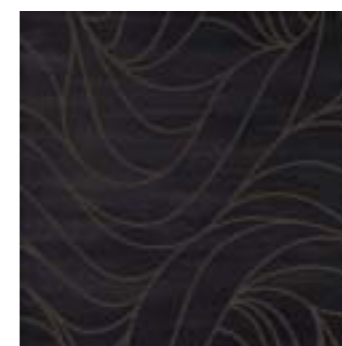
KOSHI BT 45N
9,5x45 - 3.7"x18"



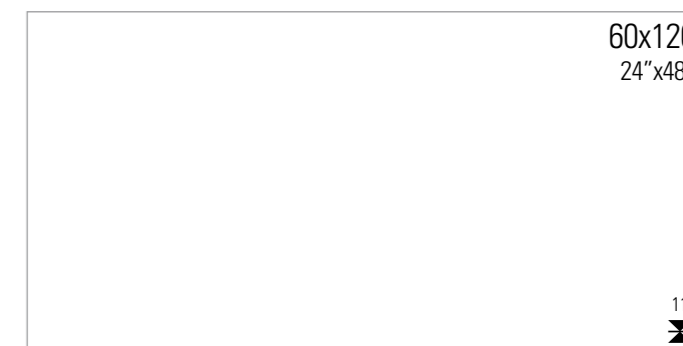
KOSHI BT 30N
9,5x30 - 3.7"x12"



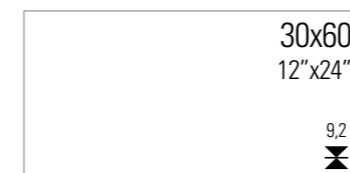
KOSHI 60N



KOSHI N1



KOSHI 12N



KOSHI 36N R



MK.KOSHI 30N
30x30 - 12"x12"



caratteristiche tecniche

ISO 13006 B1a UGL (E 0,5%)

TECHNICAL CHARACTERISTICS
ISO 13006-G - B1a UGL (E ≤ 0,5%)

DONNEES TECHNIQUES
ISO 13006-G - B1a UGL (E ≤ 0,5%)

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
ISO 13006-G - B1a UGL (E ≤ 0,5%)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
ISO 13006-G - B1a UGL (E ≤ 0,5%)

TEHNIŠKE KARAKTERISTIKE
ISO 13006-G - B1a UGL (E ≤ 0,5%)






ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
ISO 13006-G - B1a UGL (E ≤ 0,5%)

caratteristiche tecniche specifiche

Technical features specifications - Caractéristiques techniques spécifique - Technische Eigenschaften - Características técnicas específicas

P = Gres porcellanato a tutto spessore - Full body porcelain tiles - Grès cérame pleine masse - Durchgefärbtes Feinsteinzeug - Gres porcellánico a toda masa

PROGETTO	TIP	ARTICOLO	DIN 51130 (R)	DIN 51097 (A+B+C)	ASTM C1028/96		BCR Rep.CEC 6/81		DM 14/6/89 n.236	
					n.a.	n.b.	g.a.	g.b.	c.a.	g.b.
KOSHI	P	KOSHI	R9	A	> 0,6	> 0,6	> 0,4	> 0,4	> 0,4	> 0,4

CARATTERISTICA SPECIFICATION CARACTERISTIQUE EIGENSCHAFT CARACTERÍSTICA KARAKTERISTIKA ХАРАКТЕРИСТИКА	METODO DI PROVA TEST METHODS METHODE D'ESSAI TESTVERFAHREN PRUEBA POKUSNA METODA СТАНДАРТ ИСПЫТАНИЙ	REQUISITI PREVISTI DALLA NORMA REQUIREMENTS IN ACCORDANCE TO THE STANDARDS CARACTERISTIQUES REQUISES VORGESEHENE EIGENSCHAFTEN GEMÄS NORMEN CARACTERÍSTICAS PREVISTAS POR LA NORMA ZAHTEVI PREMA STANDARDU ТРЕБОВАНИЯ ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ	VALORE MEDIO GRES FINE PORCELLANATO FINE PORCELAIN STONeware AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE GRES CERAME DURCHSCHNITTLICHER WERT FEINSTEINZEUG VALOR MEDIO GRES FINO PORCELÁNICO SREDNJA VRIJEDNOST PORCLANIZIRANI TANKI GRES СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ КЕРАМОГРАНИТА		
			NATURALE	RETTIFICATO	LEVIGATO / RETTIFICATO
 CARATTERISTICHE DIMENSIONALI DIMENSIONAL CHARACTERISTICS - DIMENSIONS DIMENSIONALE EIGENSCHAFTEN - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES KARAKTERISTIKE DIMENZJA - ПРОСТРАНСТВЕННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH - LONGUEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE - LONGITUD Y ANCHURA DUZINA I ŠIFINA - ДЛИНА И ШИРИНА SPESSORE THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE - ESPESOR - DEBLJINA - ТОЛЩИНА RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF EDGES - RECTITUDE DES BORDS RECHTECKIGKEIT DER ECKEN - RECTILINEARIDAD DE LAS ESQUINAS RAVNINA RUBOVA - ПРЯМОЛИНЕЙНОСТЬ ГРАНИ ORTOGONALITÀ ORTHOGONALITY - ORTHOGONALITE RECHTWINKLIGKEIT - ORTOGONALIDAD PRAVOKUTNOST - ПРЯМОУГОЛЬНОСТЬ PLANARITÀ PLANARITY - PLANARITE - EBENHEIT - PLANARIDAD RAVNINA POVRŠINA - ЛИНЕЙНОСТЬ	ISO 10545-2	S ≥ 410			
		± 0,5%	± 0,3%	± 0,1%	± 0,1%
		± 5%	± 4%	± 4%	± 4%
		± 0,5%	± 0,3%	± 0,1%	± 0,1%
		± 0,6%	± 0,3%	± 0,1%	± 0,1%
± 0,5%	± 0,3%	± 0,3%	± 0,1%		
 ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME - ABSORCIÓN DE AGUA UPRANJE VODE - ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ RESISTENZA A FLESSIONE FLEXURAL RESISTANCE - RESISTANCE A LA FLEXION BIEGESTÄRKE - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN UGIBNA CVRSTOŠĆA - ПРОЧНОСТЬ НА ИЗГИБ SFORZO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE - CHARGE DE RUPTURE BRUCHLAST - CARGA DE RUPTURA SILA SLAMANJA - СТОЙКОСТЬ НА ИЗЛОМ	ISO 10545-3	≤ 0,5%	0,05%		
		min. 35 N/mm ² мин. 35 Н/мм ²	50 N/mm ² = 509 Kg/cm ² 50 Н/мм ² = 509 кг/см ²		
SFORZO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE - CHARGE DE RUPTURE BRUCHLAST - CARGA DE RUPTURA SILA SLAMANJA - СТОЙКОСТЬ НА ИЗЛОМ RESISTENZA ALL'ABRAZIONE PROFONDA DEEP ABRASION RESISTANCE - RESISTANCE A L'ABRASION PROFONDE BESTÄNDIGKEIT GEGEN TIEFENVERSCHLEIß - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN PROFUNDA OTPORNOST NA DUBOKU ABRAZIJU - УСТОЙЧИВОСТЬ К ГЛУБОКОМУ СТИРАНИЮ COEFFICIENTE DILATAZIONE TERMICA LINEARE (α) LINEAR EXPANSION THERMIC COEFFICIENT - COEFF. DILATATION THERMIQUE LINEIQUE LINEARER TERMISCHEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT - COEF. DILATACIÓN TERMICA LINEAL KOEFCIJENT TERMICKOG LINEARNOG ŠIRENJA КОЭФФИЦИЕНТ ТЕПЛОВОГО ЛИНЕЙНОГО РАШИРЕНИЯ RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO SUDDEN TEMPERATURE CHANGES - RESISTANCE AUX CHOCs THERMIQUES TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A LAS VARIACIONES TERMICAS OTPORNOST NA NAGLE PROMJENE TEMPERATURE УСТОЙЧИВОСТЬ К ТЕМПЕРАТУРНЫМ ПЕРЕПАДАМ RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - RESISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA AL HIELO OTPORNOST NA MRAZ - МОРОЗОСТОЙКОСТЬ  RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI CHEMICAL RESISTANCE - RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES CHEMISCHE BESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS OTPORNOST NA KEMIKALIJE - ХИМИЧЕСКАЯ УСТОЙЧИВОСТЬ PRODOTTI CHIMICI AD USO DOMESTICO ED ADDITIVI PER PISCINA HOUSEHOLD CHEMICALS AND SWIMMING POOL WATER CLEANSERS PRODUITS CHIMIQUES COURANTS ET ADDITIFS POUR PISCINE CHEM.PRODUKTE FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH UND ZUSATZ FÜR SCHWIMMBÄDER PRODUCTOS QUÍMICOS PARA UTILZO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA КЕМИСКИ ПРОИЗВОДИ ЗА КУЧОЛУ УПОТРЕБУ I ADITIVI ZA BAZENE Бытовые химические средства и средства для бассейнов ACIDI ED ALCALI A BASSA CONCENTRAZIONE ACIDS AND LOW CONCENTRATION ALKALIS ACIDES ET ALCALINS A FAIBLE CONCENTRATION SÄUREN UND ALKALI IN GERINGER KONZENTRATION ÁCIDOS Y ALCALI CON BAJA CONCENTRACIÓN KISELINE I ALCALI NISKE KONCENTRACIJE низкоконцентрированные кислоты и щёлочи ACIDI ED ALCALI AD ALTA CONCENTRAZIONE ACIDS AND HIGH CONCENTRATION ALKALIS ACIDES ET ALCALINS A FORTE CONCENTRATION SÄUREN UND ALKALI IN HOHER KONZENTRATION ÁCIDOS Y ALCALI CON ALTA CONCENTRACIÓN KISELINE I ALCALI VISKE KONCENTRACIJE Высококонцентрированные кислоты и щёлочи  RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE - RESISTANCE AUX TACHES FLECKBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A LAS MANCHAS OTPORNOST NA MRLJE - УСТОЙЧИВОСТЬ К ЗАГРЯЗНЕНИЮ  STABILITÀ DEI COLORI ALLA LUCE COLOUR STABILITY TO LIGHT - STABILITE DES COULEURS A LA LUMIERE LICHTECHTHEIT DER FARBEN - ESTABILIDAD DE LOS COLORES FRENTE A LA LUZ POSTOJANOST BOJA NA SVJETLOSTI - УСТОЙЧИВОСТЬ ЦВЕТА	ISO 10545-4	min. 35 N/mm ² мин. 35 Н/мм ²	50 N/mm ² = 509 Kg/cm ² 50 Н/мм ² = 509 кг/см ²		
		SPESSORE - THICKNESS-ÉPAISSEUR-STÄRKE-ESPESOR-DEBLJINA-Толщина ≥ 7,5 mm: min. 1300 N	8,5 mm 2500 N		
		SPESSORE -THICKNESS-ÉPAISSEUR-STÄRKE-ESPESOR-DEBLJINA-Толщина < 7,5 mm: min. 700 N	12 mm 5000 N 14 mm 6500 N		
ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	140 mm ³			
ISO 10545-8		METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST - METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN - TEST DISPONIBLE METODA NA RASPOLAGANJU - ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ	≤ 7x10 ⁻⁶ °C ⁻¹		
ISO 10545-9		METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST - METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN - TEST DISPONIBLE METODA NA RASPOLAGANJU - ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ	RESISTE RESISTANT - RESISTANT BESTÄNDIG - RESISTE OTPORAN - УСТОЙЧИВ		
ISO 10545-12		RICHIESTA ALWAYS TESTED - EXIGEE NOTWENDIG - NECESARIA ZAHTEJVANA - ТРЕБУЕМАЯ	RESISTE RESISTANT - RESISTANT BESTÄNDIG - RESISTE OTPORAN - УСТОЙЧИВ		
ISO 10545-13			min.UB min.UB	min.UB min.UB	
	DA ULA, ULB A ULC FROM ULA, ULB TO ULC - DE ULA, ULB A ULC VON ULA, ULB BIS ULC - DE ULA, ULB A ULC od ULA, ULB do ULC - от ULA, ULB до ULC	DA ULA, ULB A ULC FROM ULA, ULB TO ULC - DE ULA, ULB A ULC VON ULA, ULB BIS ULC - DE ULA, ULB A ULC od ULA, ULB do ULC - от ULA, ULB до ULC			
		METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST - METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN - TEST DISPONIBLE METODA NA RASPOLAGANJU - ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ	METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST - METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN - TEST DISPONIBLE METODA NA RASPOLAGANJU - ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ		
ISO 10545-14		METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST - METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN - TEST DISPONIBLE METODA NA RASPOLAGANJU - ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ	min. 3 min. 3		
DIN 51094		NON DEVONO PRESENTARE APPREZZABILI VARIAZIONI DI COLORE THEY DO NOT HAVE TO SHOW VISIBLE COLOUR ALTERATION PAS DE MODIFICATIONS SENSIBLES DE COULEUR WESSEN KEINE SICHTBAREN FARBÄNDERUNGEN AUF NO TIEKNEH QUE PRESENTAR APRECIABLES VARIACIONES DE COLOR NE SMJE DOCI DO VIDNIH PROMJENA U BOJI Не должны иметь заметных различий в цвете	CONFORME COMPLIANT - CONFORME ERFÜLLT - CONFORME ODGOVARA - СООТВЕТСТВУЕТ		

Cooperativa Ceramica d'Imola e l'ambiente

Cooperativa Ceramica d'Imola and the environment



La natura e la tecnologia si fondono per dar vita a un nuovo concetto di ceramica che mette al centro il rapporto tra l'uomo e l'ambiente; un binomio inscindibile per il conseguimento consapevole dei principi di eco-efficienza aziendale ed eco-compatibilità ambientale sigillato da importanti riconoscimenti come: la Certificazione Ambientale ISO 14001, la Registrazione EMAS e il progetto Life.

Nature and technology combine to give birth to a new concept in ceramic tiles which places the relationship between man and the environment at the centre; an inseparable combination for the conscious achievement of eco-efficient corporate principles as well as those of environmental eco-compatibility, sealed with important recognitions: ISO 14001 Environmental Certification, Emas Registration and Life Project trademarks.

Il sistema di gestione ambientale di Cooperativa Ceramica d'Imola - in riferimento alla Norma UNI EN ISO 14001 - è stato impostato perseguendo i seguenti principi:

The environmental management system of Cooperativa Ceramica d'Imola - in reference to the UNI EN ISO 14001 Normative - was imposed on the basis of the following principles:

Salvaguardia dell'ambiente e delle risorse naturali:

Cooperativa Ceramica d'Imola, credendo fortemente nel valore dell'ambiente, ritiene che i propri obiettivi di produzione industriale debbano essere perseguiti e realizzati con strategie ed impianti che consentano di utilizzare in maniera ottimale ed efficace tutte le risorse, nel pieno rispetto dell'ambiente. È per tale motivo che Cooperativa Ceramica d'Imola si adopera a minimizzare l'impatto ambientale della produzione di ceramica, ottimizzando l'impiego delle risorse naturali, grazie a processi di riciclo, rivolti al recupero degli scarti di lavorazione crudi, cotti, alla ottimizzazione delle risorse idriche ed al riutilizzo di materiali riciclabili per gli imballi.

Protection of the environment and of natural resources:

Cooperativa Ceramica d'Imola strongly believes in the value of the environment and feels that its industrial production objectives should be pursued and fulfilled using strategies and facilities that allow the optimal and efficient use of the resources and in complete respect of the environment. It is for this reason that Cooperativa Ceramica d'Imola focus on minimizing the environmental impact of its production of ceramic tiles and optimizes the use of natural resources thanks to the recycling processes which recover the waste from the various raw and cooked processing as well as optimizing the water supply resources and the reutilization of recyclable material for packaging.

Politica energetica efficace ed efficiente:

Cooperativa Ceramica d'Imola, attraverso soluzioni impiantistiche ottimali, si adopera per ridurre costantemente il consumo energetico nei processi di produzione. L'energia elettrica utilizzata è per la maggior parte autoprodotta mediante i più moderni impianti di cogenerazione.

Efficient and effective energy policy:

Through the introduction of optimized plant solutions, Cooperativa Ceramica d'Imola is devoted to constantly reducing the energy consumption of the production processes. The majority of the electrical energy utilized is produced in-house through the use of the most modern cogeneration systems.

Rispetto per l'ecosistema:

Cooperativa Ceramica d'Imola si adopera per minimizzare l'impatto ambientale della propria produzione industriale, al fine di salvaguardare l'intero ecosistema. Pertanto Cooperativa Ceramica d'Imola recupera completamente le acque di lavorazione, riducendo a zero gli scarichi; compie monitoraggio continuo delle emissioni significative, al fine di un alto livello di contenimento di inquinanti critici nell'ambiente, attua una raccolta differenziata totale per carta, materie plastiche, legno, ferro e rame.

Respect for the ecosystem:

Cooperativa Ceramica d'Imola is dedicated to minimizing the environmental impact of its industrial production in order to protect the entire ecosystem. Therefore, Cooperativa Ceramica d'Imola completely recovers all of the water used in the working processes thus reducing the discharge to zero; it performs continual monitoring of the significant emissions in order to achieve a high level of reduction of the pollutants that are critical to the environment, it conducts complete differential waste collection of the paper, plastic material, wood, steel and copper.



Cooperativa Ceramica d'Imola, attuando una precisa politica aziendale di sviluppo sostenibile, ha ottenuto la Registrazione Eco-management and Audit Scheme (EMAS), un importante riconoscimento a livello europeo, volto al continuo miglioramento degli standard produttivi e alla sensibilizzazione di tutto il personale sotto il profilo della salvaguardia ambientale. Il sistema EMAS è, infatti, un sistema di adesione volontaria per le imprese che si impegnano a valutare e a migliorare la propria efficienza ambientale, tramite scelte di acquisto e di gestione più responsabili, attraverso l'utilizzo consapevole dell'aria, dell'acqua, del territorio, delle materie prime e dell'energia.

Registrazione EMAS ottenuta per il sito produttivo di Casalfiumanese (BO)

Through the implementation of a precise company policy on sustainable development, Cooperativa Ceramica d'Imola has obtained Eco-management and Audit Scheme (EMAS) registration. This is an important recognition on a European level that aims at the continuous improvement of production standards and awareness of all of its employees in terms of protecting the environment. The EMAS system is a voluntary awareness for those companies committed to evaluating and improving their environmental efficiency through a more responsible choice of buying and management, a more careful use of air, water, territory, raw materials and energy.

Emas Registration obtained for Casalfiumanese plants (BO)

L'adesione al Regolamento EMAS, rappresenta per Cooperativa Ceramica d'Imola uno degli strumenti con cui poter comunicare l'impegno eco-sostenibile nelle proprie attività industriali, attraverso 2 principi portanti:

EMAS Certification represents for Cooperativa Ceramica d'Imola one of its communication instruments for the company' eco-sustainable commitment in its industrial sites under two main profiles:

L'efficienza per prevenire il degrado ambientale, grazie alla messa a punto di un ampio ventaglio di competenze riguardanti i problemi ambientali nel settore della ceramica, sui mezzi di prevenzione, sulla gestione degli impianti di abbattimento ed anche sui controlli, in particolare quelli che riguardano le acque di scarico e gli inquinanti presenti nelle emissioni in atmosfera;

La trasparenza, grazie ad un continuo dialogo con i consumatori, i cittadini, le pubbliche amministrazioni, con il conseguente obiettivo di orientare il mercato verso l'affermazione di prodotti e servizi a minor impatto ambientale, sociale ed economico.

Efficiency in preventing environmental degradation thanks to the implementation of a large range of skills concerning environmental problems in the ceramics sector, in its prevention means, waste plant management and controls especially in terms of waste water and atmospheric polluting agents released emissions;

Transparency thanks to its continuous dialogue with consumers, citizens, public administration offices with the consequent aim of directing the market towards the choice for products and services with low environmental, social and economic impact.



Italian dal 1874

COOPERATIVA
CERAMICA
D'IMOLA



COOPERATIVA CERAMICA D'IMOLA

Via V. Veneto, 13 - 40026 Imola BO - Italia

Tel.+39 0542 601601 - Fax+39 0542 31749

www.beeitalian.it

www.imolaceramica.it
info@imolaceramica.it



be^e Italian dal 1874